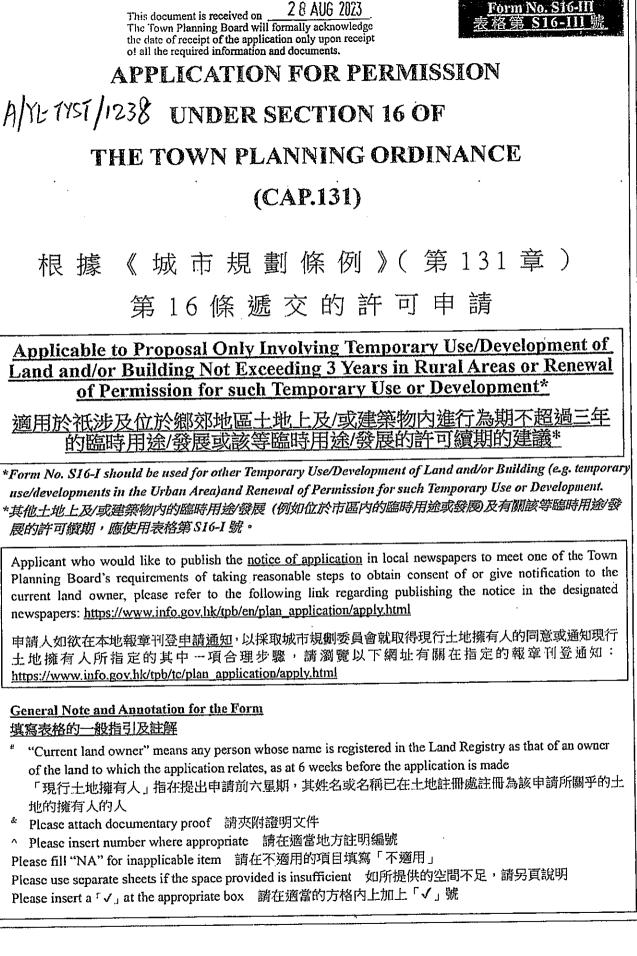
2023年 8月 2 8日 收到・城市規劃委員會 此文件在 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到 क्तित मधी

2 8 AUG 2023 This document is received on <u>28 AUG 2023</u>. The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents. Appendix I of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1238



24: 8, 2023

By Hand Form No. S16-III 影格第S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/12-TYST/1238
請勿填寫此欄 	Date Received 收到日期	2 6 AUG 2023

 The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣鞯道 333 號北角政府合署 15 櫻城市 規創委員會(下稱「委員會」)秘書收。

2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以 正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

2302331

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑Company 公司 /□ Organisation 機構)

Merrily Development and Investment Company Limited (萬利發展投資有限公司)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(ロMr. 先生 /ロMrs. 夫人 /ロMiss 小姐 /ロMs. 女士 / @Company 公司 /ロOrganisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3. Application Site 申請地點 Lots 1516, 1517 (Part) & 1518 in D.D. 119, Kung Um Road, Yuen Long, N.T. (a) Full address / location 1 demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用) (b) Site area and/or gross floor area 1,588sq.m 平方米ØAbout 約 ☑Site area 地盤面積 involved Not more than 涉及的地盤面積及/或總樓面面 ØGross floor area 總樓面面積 514 ______sq.m 平方米口About 約 積 Area of Government land included (c) (if any) _____Nil_____sq.m 平方米 □About 約 所包括的政府土地面積(倘有)

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的止地用途地帶	'Residnetial (Group A)3' ("R(A)3"), 'Road' & 'Government, Institution or Community(1)' ("G/IC(1)")
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Open storage and warehouse for storage of construction materials
(ſ)	現時用途	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area)
4.	"Current Land Orman" of A	(如有任何政府、機構或社區設施·請在圖則上顯示,並註明用途及總樓而面積) ————————————————————————————————————
		ppication site 中調地點的一現1」工地擁有八」
The	applicant 申請人 - is the sole "current land owner" ^{#&} (pl 是唯一的「現行上地擁有人」 ^{#®} (高	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 情繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。
	is one of the "current land owners" ^{# &} 是其中一名 [「] 現行土地擁有人」 ^{# &}	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。
Ø	is not a "current land owner" [#] 並不是「現行十地擁有人」 [*] 。	
	The application site is entirely on Go 申請地點完全位於政府土地上(請	verninent land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第6部分)。
5.	Statement on Owner's Conse 就土地擁有人的同意/通外	
(a)	involves a total of "c	年
(b)	The applicant 申請人 -	
	has obtained consent(s) of	
	已取得 名「	現行土地擁有人」"的同意。
	Details of consent of "current l	aud owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情
	「明行 小田 标志」	/address of premises as shown in the record of the ry where consent(s) has/have been obtained 冊處記錄已獲得同意的地段號碼。處所地址 (日/月/年)
	(Please use separate sheets if the spa	nce of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足, 請另頁說明)

\$

••• • •[•]

ţ

.

³ Parts 3 (Cont'd), 4 and 5 第3 (續)、第4及第5部分

e

÷

	· ·	rrent land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#]	
· L	lo. of 'Current .and Owner(s)' 「現行土地擁 「人」 <u>數目</u>	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notificati given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(P)	case use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的2	 2間不足,諸另頁說明
		le steps to obtain consent of or give notification to owner(s):	
		以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下 :	
Re	asonable Steps to	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	的合理步骤
	」 sent request fo _於	or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求制	(DD/MM/YYYY) 同意書 ^{&}
Re	asonable Steps t	o Give Notification to Owner(s) 向十地擁有人發出通知所採用	的合理步骤
		ices in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}	YY) ^{&}
Z	posted notice 16/8/2	in a prominent position on or near application site/premises on 023 (DD/MM/YYYY) ^{&}	
		(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	即出關於該申請的
		relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aic ral committee on24/8/2023 (DD/MM/YYYY) ^{&}	committee(s)/manag
	於 處,或有關的	(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主参 勿鄉事委員會 [《]	委員會/互助委員會习
<u>O</u> 1	thers <u>其他</u>		
] others (please 其他(請指明		
			······
	······································		

4

् । म

.

.

6. Type(s) of Application	n 申請類別	
(A) Temporary Use/Develor 位於鄉郊地區土地上及 (For Renewal of Permissio	ment of Land and/or Buildi /或建築物内進行為期不超過 nifor Temporary Use or Develo]途/發展的規劃許可續期,請填	pment in Rural Areas, plense proceed to Part (B)) 黨(B)部分)
(a) Proposed	Temporary Warehouse for St Materials for a Period of 3 Ye	orage of Construction Machinery and Construction ears
use(s)/development 擬識用途/發展		
,	(Please illustrate the details of the p	roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情)
(b) Effective period of	☑ year(s) 年	
permission applied for 申請的許可有效期	口 month(s) 個月	
(c) Development Schedule 發展	細節表	1.074
Proposed uncovered land area	a擬議露天土地面積	1,074
Proposed covered land area 携	就議有上蓋土地面積	514sq.m ☑About 約
Proposed number of building	s/structures 擬議建築物/構築物	
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NA
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	Not more than 514
Proposed gross floor area 擬語	義總棋面面積	Not more than 514About 約
的擬議用途 (如適用) (Please us	se separate sheets if the space belo	es (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 w is insufficient) (如以下空間不足,諸另頁說明)
Structure 1:Toilet (Not exceed Structure 3: Site office (Not ex	ling 3m, I storey), Structure 2: xceeding 3m, I storey), Structu	Electricity meter room (Not exceeding 3m, 1 storey), are 4 & 5: Warehouse (Not exceeding 6.5m, 1 storey)
	••••	
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位	的擬識數目
Private Car Parking Spaces 私荡	ミ車車位	Nil
Motorcycle Parking Spaces 電馬		Nil Nil
Light Goods Vehicle Parking Sp		NII
Medium Goods Vehicle Parking		N/11
Heavy Goods Vehicle Parking S Others (Please Specify) 其他(NI
Omers (ricase speerry) setter (r	n3. () 7 1/	
Proposed number of loading/unl	oading spaces 上落客貨車位的拨	識數目
Taxi Spaces 的土車位		Nil
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil
Light Goods Vehicle Spaces 輕		1 space of 7m x 3m Nil
Medium Goods Vehicle Spaces		Nil
Heavy Goods Vehicle Spaces		NA
Others (Please Specify) 其他(市内フリソリー・	
1		

,

1 1 1 1 1 1 1

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

;

	osed operating hours #				C	ما سيراما ما مراجع	0.10
9:00	Ja.m. to 5:00p.m. from	m Monda	ys to Sa	aturdays. No operatior	i on Sundays ar		ays.
						·····	······································
(d)	Any vehicular acces the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to ng?		appropriate) 有一條現有車路。 Vehicular access lead	(調註明車路名) ing from Kung ed access. (pleas	稱(如適用)) Um Road via a e illustrate on	plan and specify the
		No	否				
(c)	(If necessary, please	use separa sons for n	te sheet ot provi	義發展計動的影響 is to indicate the propose ding such measures.如	ed measures to 1 新要的話,請另	ninimise possib 頁表示可盡量;	le adverse impacts or 咸少可能出現不良影
()	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬識發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	Yes 是 No 否	انا [] ی	lease provide details 諸			
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?	Yes 是 No 否	div (論 攻	ease indicate on site plan the ression, the extent of filling of 1 (用地盤平面图顯示有调土地 範圍) Diversion of stream 河 Filling of poud 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 壞土面 Depth of filling 壞土厚] Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土	and/pond(s) and/or e /池堀界绿,以及) 道改道 度 度 上面積	scavation of land) 可道改道、填塘、共 sq.m 平方; n 米 sq.m 平方; m 米	 萬土及 或接土的細節及/ 幣 □About 約 □ About 約 □ About 約 □ About 約 ○ About 約
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響?	Landscay Tree Fel Visual II	c 對交法 supply age 對 s 對斜 by slop be Impa ling 初 npact 精	通 對供水 排水 kcs 受斜坡影響 ct 構成景観影響		Yes 會 Yes 會	No 不會 2 No 不不會 2 No 不不不了 2 No 不不會 2 No 不不會 2 No 不不會 2 No 不不會 2 No 不不會 2 No 不不會 2

.

diameter 請註明書 幹直徑及 	atc measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 适量减少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明愛影響樹木的數目、及胸高度的樹 品種(倘可) Temporary Use or Development in Ritral Areps
(a) Application number to which the permission relates 與許可有腳的申請編號	A//
(h) Date of approval 獲批給許可的日期	
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	 □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件: □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件: □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: (乃未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年

•,•,.

.

7

.

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

.

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的资料。如有需要、請另頁說明)。

1. The application site is adjoining two sites with a significant sized planning permissions for storage of construction machinery and construction materials, recycling materials and used electrical appliances with ancillary workshop (TPB Ref.: A/YL-TYST/1003) so that it is found compatible with the surrounding environment. 2. Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-NO. 13G) is applicable to the current application because it is subject to previous planning permission No. A/YL-TYST/1130.

3. The proposed development involves storage of construction machinery and materials to support the construction project in nearby area.

4. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning.

5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and warehouse activities.

and warchouse activities.6. Similar warehouse have been approved within the same zoning. Preferential consideration should be given to the current application.

to the current application. 7. The applicant has rented the site to a contracror to store construction materials at the site so that he has adequate resources to implement the drainage proposal accordingly for the current application.

8. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses.

9. Minimal traffic impact.

10. Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is closed in sensitive hours.

11. Insiginificant drainage impact because surface U-channel will be provided at the application site.

12. Only light goods vehicle will access the site. No medium and heavy goods vehicle exceeding 5.5 tonnes including container trailer/tractor will access the application site.
 13. The construction machinery and construction materials to be stored at the application site includes barricades,

handy tools, electric generator, metal rods for assemble mobile working platform and alike.

B. Declaration 聲明
hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人讓此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署 Patrick Tsui
Name in Block Letters Position (if applicable)
姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 事業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港國境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 24/8/2023 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the board's website for browsing and free downloading by the public when

the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning Notes

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

 The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規

委員會就還宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘魯及政府部门,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F. North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據(個人資料(私隱)條例)(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府台署 15 樓。

Part 8 第8 部分

9

Gist of Applica	tion 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	nils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 習規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (諸勿填寫此欄)
申請編號	
Location/address	Lots 1516, 1517 (Part) & 1518 in D.D. 119, Kung Um Road, Yuen Long, N.T.
位置/地址	Lots 1910, 1917 (1ate) & 1918 in D.D. 119, King om Kond, Australing, 1918
•	
Site area	
地盤面積	1,588 sq. m 平方米 🛛 About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 約)
Plan	Annual True Ver Can True Outline Zenine Den No. S/VI. TVCT/14
圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14
Zoning	'Resiductial (Group A)3' ("R(A)3") 'Road' &
地帶	'Residnetial (Group A)3' ("R(A)3"), 'Road' & 'Government, Institution or Community(1)' ("G/IC(1)")
Type of	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
Application	位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
申請類別	
	☑ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
	位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/	Temporary Warehouse for Storage of Construction Machinery and Construction Materials
development	for a Period of 3 Years
申請用途/發展	

1	Gross floor area	· · · · · · · · ·		n 平方米	Plot R:	atio 地積比率
(i)	and/or plot ratio		Sy.i.			
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more tha 不多於	n NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	514	 □ About 約 ☑ Not more tha 不多於 	n 0.32	□About 約 ☑Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestie 非住用	. 5	· · · · ·		-
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	6.5		🛛 (Not	m 米 more than 不多於)
:			1		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積				32.37 %	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehicl	c parking space	s 停車位總數		0
	spaces and loading / unloading spaces	Defende Con Destri		2 -47 -47 A'r		0
	停車位及上落客貨	Private Car Parkin Motorcycle Parki				0 0
ł	車位數目	Light Goods Veh			車位	0
		Medium Goods V				0
		Heavy Goods Vel	-			0
		Others (Please Sp NA	_			
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/		ding bays/lay-bys		1
		Taxi Spaces 的士	-重位			0
		Coach Spaces 旅				ů 0
		Light Goods Veh		型貨車車位		l
		Medium Goods V				0
		Heavy Goods Vel Others (Please Sp NA				0

• • •

For Form No. S.16-III 供表格第S.16-III號用

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	Chinese	English
	<u>Cinnese</u> 中文	<u>世间初</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s)總綱發展藍圖/布局設計圖		Ø
Block plan(s)		
Floor plan(s) 楔字平面圈		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請許明)		
Proposed drainage plan, site plan, location plan and vchicular access plan	-	
	-	
Reports 報告書	~	-
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	F1	-
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	-	
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)	U	
Drainage proposal and estimated traffic generation	-	
	-	
Note: May insert more than one「イ」. 註:可在多於一個方格內加上「イ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的资料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所賦資料在使用上的問題及文幾上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

For Form No. S.16-III 供表格第S.16-III號用

Temporary Warehouse for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years

at

× .

Lots 1516, 1517 (Part) & 1518 in D.D. 119, Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Drainage Assessment

A. Site particulars

- 1.1.1 The application site is abutting a local vehicular access leading to Kung Um Road. (Figure 1) It possesses an area of approximately 1,588m².
- 1.1.2 The application site had been hard paved. The eastern part of the site is covered by a warehouse. Another warehouse will occupy the central northern part of the site.
- B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel
- 1.1.3 The subject site has been hard paved and occupied an area of approximately 1,588m². It has a gradient sloping from east to west from about +9.5mPD to +9.0mPD.
- 1.1.4 In order to follow the topography of the application site, the proposed surface channel will be constructed following the gradient of the site. As demonstrated in the calculation in **Annex 1.3** hereunder, 375mm surface U-channel will be capable to drain the surface runoff accrued at the subject site.
- C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site
- 1.1.5 It is found that the land at the application site is comparatively higher than the adjoining land. As such, no external catchment has been identified.

D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site

1.1.6 According to recent site inspection, a public drain is found to the west of the site. (Figure 5)

1

1.2 Runoff Estimation & Proposed Drainage Facilities

A. Proposed drainage facilities

- 1.2.1 Subject to the above calculations, it is determined that 375mm surface U-channel which is made of concrete along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (Figure 5).
- 1.2.2 The intercepted stormwater will then be discharged to public drain to the west via the proposed 375mm surface U-channel outside the application site for dissipation. (Figure 5)
- 1.2.3 The calculations in Annex 1.3 shows that the proposed 375mm surface channel has adequate capacity to cater for the surface runoff generated at the subject site and the external catchment. A sand trap is proposed at the terminal catchpit.
- 1.2.4 All the proposed drainage facilities, including the section of surface channel proposed in between of the subject site to the open drain, will be provided and maintained at the applicant's own expense. Also, surface U-channel will be cleaned at regular interval to avoid the accumulation of rubbish/debris which would affect the dissipation of storm water.
- 1.2.5 Prior to the commencement of drainage works, the applicant will seek the consent of the District Lands Office/Yuen Long and the registered land owner for any drainage works outside the application site or outside the jurisdiction of the applicant.
- 1.2.6 The provision of the proposed surface U-channel will follow the gradient of the application site. <u>All the proposed drainage facilities will be constructed and maintained at the expense of the applicant.</u>
- 1.2.7 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface U-channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface U-channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
- (b) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
- (c) Some holes will be provided at the toe of hoarding so as to allow unobstructed flow of surface runoff to and from adjacent area.

Annex 1.3 Drainage Calculation for the Proposed Provision of Drainage Facilities at Subject Site

1. Runoff Estimation

1.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$Q = k \times i \times A/3,600$$

Assuming that:

- i. The area of the entire catchment is approximately 1,588m²; &
- ii. The application site is totally hard paved and therefore the value of run-off co-efficient (k) is taken as 1.

```
Difference in Land Datum = 9.5m - 9.0m = 0.5m

L = 90m

\therefore Average fall = 1m \text{ in } 180m
```

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (t_c) = 0.14465 [L/(H^{0.2} × A^{0.1})]

$$t_c = 0.14465 [90/ (0.56^{0.2} × 1,588^{0.1})]$$

 $t_c = 7.01$ minutes

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 250mm/hr

```
By Rational Method, Q = 1 \times 250 \times 1,588 / 3,600

\therefore Q = 110.28 \text{ l/s} = 6,616.67 \text{ l/min}
```

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", 375mm surface U-channel in 1:220 & 1:250 gradient is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site. The intercepted stormwater will then be discharged to the natural drain to the west of the application site for dissipation.

3

Annex 2 Estimated Traffic Generation

- 2.1 The application site is abutting Kung Um Road. Having mentioned that the site is intended for warehouse for storage of construction materials and construction machinery which is static in nature, traffic generated by the proposed development is extremely insignificant.
- 2.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

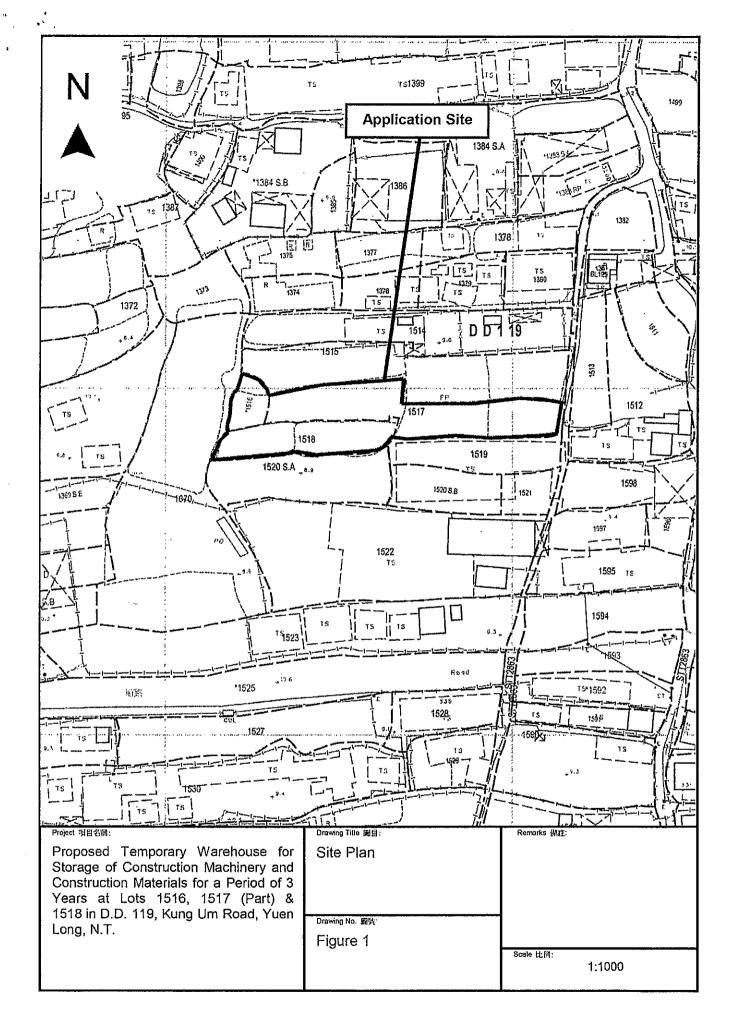
Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at <u>Peak Hours</u>	at <u>Peak Hours</u>
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Light goods vehicle	0.38	0.38	0	0

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

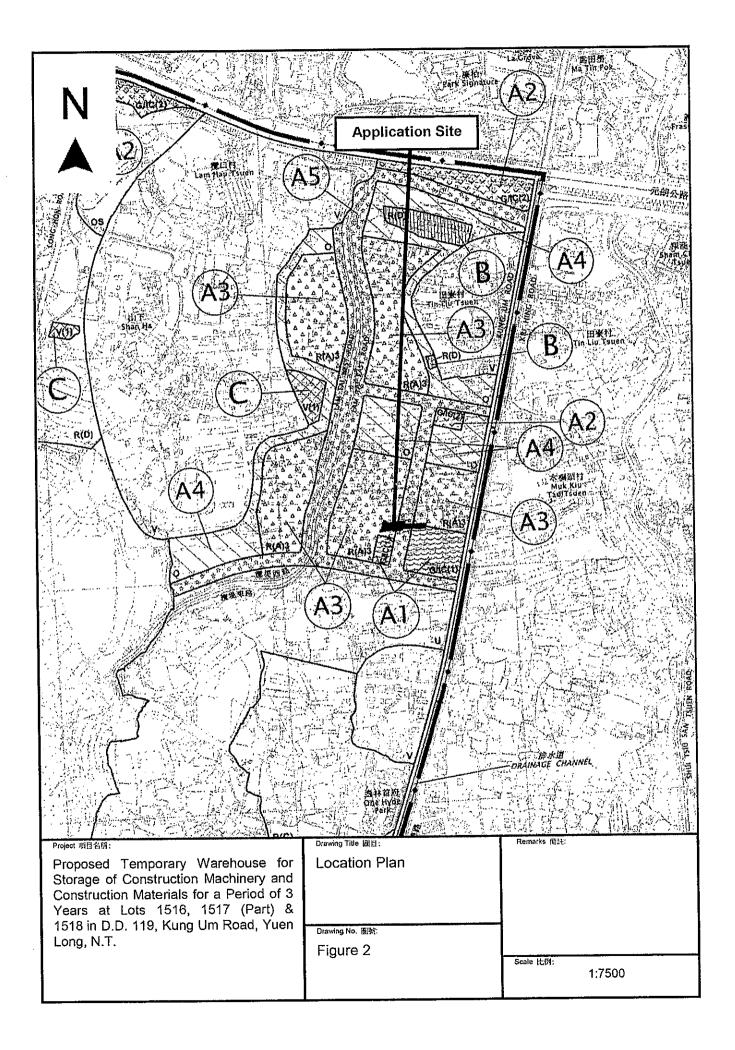
Note 2: The pcu of light goods vehicle is taken as 1.5.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

- 2.3 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Kung Um Road.
- 2.4 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of vehicle would be provided within the application site and queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kung Um Road and nearby road networks.



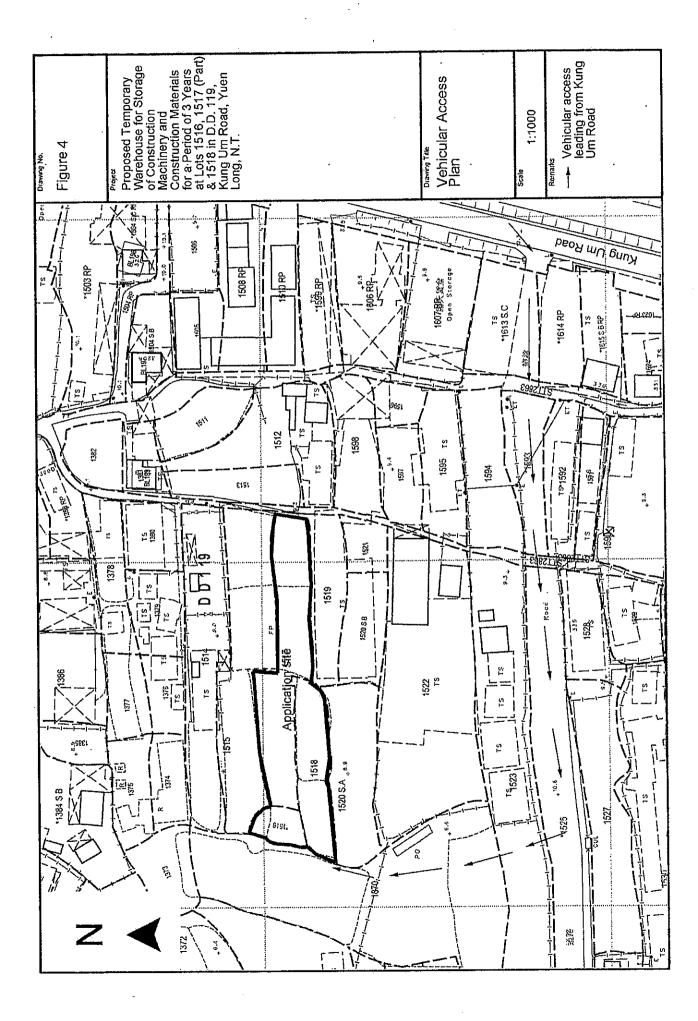
,

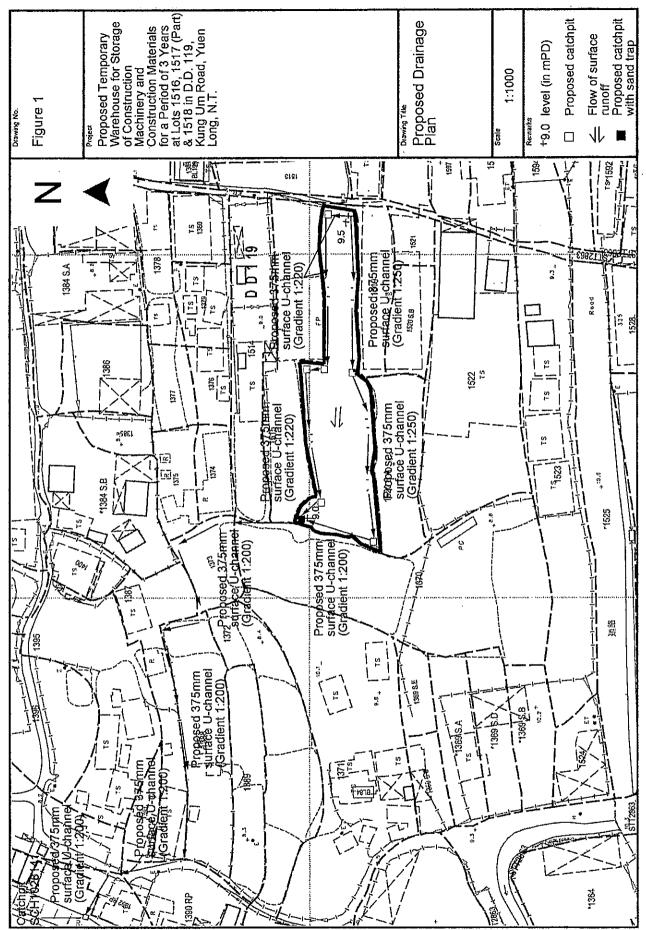


Strutcur Site offic GFA: No Height: No. of s Strutcure 2 Electricity meter room GFA: Not exceeding 4m ² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 Strutcure 1 Toilet GFA: Not exceeding 30m ² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1	ce ot exceeding 20m ² Not exceeding 3m	Strutcure 5 Warehouse for storage of construction machinery and construction materials GFA: Not exceeding 230m ² Height: Not exceeding 6.5 No. of storey: 1
18th		
8m wide Ingress/Egress		
unio	7m x 3m loading/ ading bay for goods vehicle	
·		
Depings Wild (18)	Drawing Title Fallel .	Remarks IffAt:
Project 项目名稿: Proposed Temporary Warehouse Storage of Construction Machinery a Construction Materials for a Period o	nd f 3	Remarks (K)&E:
Proposed Temporary Warehouse Storage of Construction Machinery a	for Proposed Layout Plan ind f 3 &	Remarks (###:

,

•





•

.

.

Total: 2 pages

Date: 29 August 2023

TPB Ref.: A/YL-TYST/1238

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1516, 1517 (Part) & 1518 in D.D. 119, Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

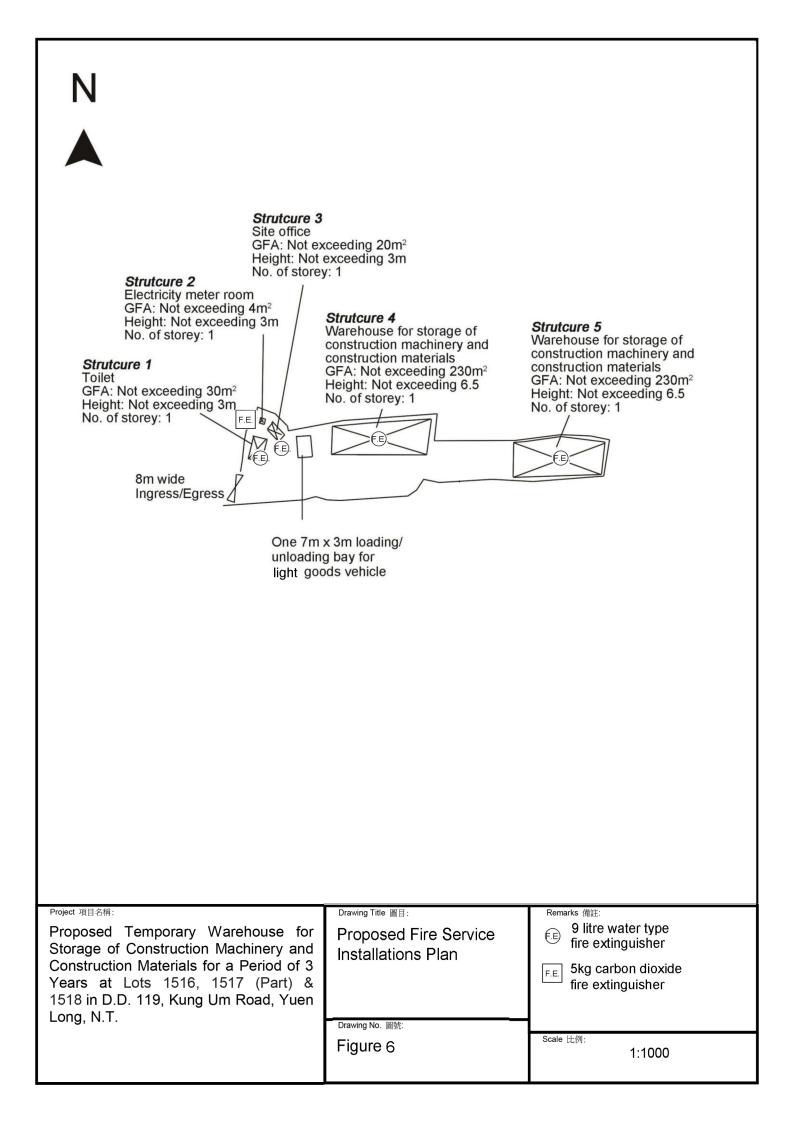
We are glad to submit the FSI proposal for the consideration of the Director of Fire Services. All the structures as shown on the FSI proposal will be at least 2m apart from each other.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Edwin YEUNG) – By Email



Total: 1 page

Date: 18 October 2023

TPB Ref.: A/YL-TYST/1238

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1516, 1517 (Part) & 1518 in D.D. 119, Kung Um Road, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letter dated 17.10.2023. We write to confirm that no open storage, workshop activity and dismantling activity will be carried out at the captioned site. Due to shortage of labour to control the forklift to move the construction materials to the warehouse, there is temporarily open storage of construction materials at the date taken site photo by Planning Department. The applicant will try his best to hire adequate workers to control the forklift to move the construction materials to the warehouse after delivery to the application site.

The last occupier is poorly operated for its business so that they didn't have adequate resources including money and manpower to implement the drainage proposal. The applicant will comply with the planning conditions to be imposed to the current planning application.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Edwin YEUNG) – By Email

Previous Application covering the Application Site

Approved Application

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/1130	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years	14.1.2022 [revoked on 14.7.2023]

Similar Applications within/straddling the subject "R(A)3" and "G/IC(1)" Zones on the Tong Yan San Tsuen OZP Since 2018

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/892 [#]	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Pet Goods for a Period of 3 Years	4.5.2018 [revoked on 4.8.2020]
2	A/YL-TYST/902 [#]	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.7.2018 [revoked on 20.10.2020]
3	A/YL-TYST/907 [#]	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery and Scrap Metal for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.1.2021]
4	A/YL-TYST/990 [#]	Temporary Warehouse for Storage of Advertising Material, Construction Material, Electronic Goods and Household Product for a Period of 3 Years	15.11.2019 [revoked on 15.4.2022]
5	A/YL-TYST/991 [#]	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	20.11.2019 [revoked on 28.4.2022]
6	A/YL-TYST/1040	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	15.9.2020
7	A/YL-TYST/1034	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.2.2023]
8	A/YL-TYST/1055@	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	26.2.2021
9	A/YL-TYST/1081*	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.5.2021
10	A/YL-TYST/1162	Temporary Warehouse for Storage of Advertising Material, Construction Material, Electronic Goods and Household Product for a Period of 3 Years	29.7.2022
11	A/YL-TYST/1164@	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	29.7.2022
12	A/YL-TYST/1221	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	14.7.2023

Remarks:

- Zoned "U" at the time of consideration by RNTPC. Straddling the adjacent "O" zone. Straddling the adjacent "U" zone. #
- @
- *

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

No adverse comment on the application.

2. <u>Traffic</u>

(a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

- no adverse comment from traffic engineering perspective for the application; and
- the local track and footpath leading to the application site (the Site) is not under her purview.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

No adverse comment on the application.

3. <u>Environment</u>

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no adverse comment on the application; and
- no environmental complaint concerning the Site received in the past three years.

4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the proposed development from the public drainage point of view; and
- should the Town Planning Board (the Board) consider that the application is acceptable from the planning point of view, approval conditions requiring the submission, implementation and maintenance of a revised drainage proposal to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board should be stipulated.

5. <u>Fire Safety</u>

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

• no objection in principle to the proposal subject to fire service installations (FSIs) being

provided to his satisfaction; and

• the submitted FSIs proposal is considered acceptable to his department.

6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

No objection to the application.

7. Long-Term Development

- (a) Comments of the Chief Engineer/Cross-Boundary Infrastructure and Development, Planning Department (CE/CID, PlanD):
 - the Civil Engineering and Development Department (CEDD) and PlanD jointly commissioned the "Planning and Engineering Study for Housing Sites in Yuen Long South (YLS) Investigation". According to the Revised Recommended Outline Development Plan of YLS promulgated in May 2020, the Site falls partly within an area zoned "Special Residential Public Rental Housing (Zone 1) (with Commercial)", "Government", "Residential Zone 1 (Subsidised Sales Flats) (with Commercial)" and partly within an area shown as 'Road'; and
 - the objective of YLS development is to transform the degraded rural land predominantly occupied by brownfield operations including open storage yards, warehouse and rural industrial uses into housing and other uses with supporting infrastructure and community facilities, and to improve the existing environment. It is noted that the application is for temporary use for a period of three years. In considering the application for temporary uses, due consideration should be given on the possible implication on land clearance which would affect the future implementation of YLS.
- (b) Comments of the Project Manager (West), CEDD (PM(W), CEDD):

No objection to the application.

8. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

His office has not received any comment from the village representatives in the vicinity regarding the application.

9. <u>Other Departments</u>

• Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD), Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC) and Commissioner of Police (C of P) have no comment on the application.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note that the Site might be resumed at any time during the planning approval for implementation of government projects;
- (c) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the Site;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - (ii) the Yuen Long South (YLS) Development Area programme should be taken into account when drawing up the Short Term Waiver (STW) boundary and layout of structures to be built on site. All STWs affected will have to be terminated upon land resumption and the site will be cleared in accordance with the Civil Engineering and Development Department's (CEDD) scheduled programme; and
 - (iii) the lot owner(s) will need to apply to his office to permit the structures to be erected or regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by his department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by his department;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - (i) sufficient manoeuvring space should be provided within the Site. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads; and
 - (ii) consent of the owners/managing departments of the local track and footpath should be obtained for using it as the access to the Site;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (ii) the access road connecting the Site with Kung Um Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kung Um Road;
- (g) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:

the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;

- (h) to note the general comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) and his technical comments on the submitted drainage proposal that:
 - (i) since the faxed drainage plan is illegible, a clear version should be provided in coming submission;
 - (ii) the ground to the west and north of the Site is generally higher. Since the overland flow from the adjacent lands shall be probably intercepted, external catchment shall be considered in the calculation;
 - (iii) cross sections showing the existing and proposed ground levels of the Site with respect to the adjacent areas should be given;
 - (iv) the cover levels and invert levels of the proposed u-channels, catchpits/sand traps should be shown on the drainage plan;
 - (v) as noted in paragraph 1.2.7 (c) of the drainage proposal, some openings would be provided at hoardings to intercept the existing overland flow passing through the Site. The applicant should provide its details for comments and demonstrate the size of openings are adequate;
 - (vi) the development should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc.;
 - (vii) DLO/YL, LandsD should be consulted and consent from the relevant owners should be sought for any drainage works to be carried out outside your lot boundary before commencement of the drainage works; and
 - (viii) it is noted that the proposed drainage system would be connected to SCH1028141, the applicant should submit form HBP1 to his Division for application of technical audit for any proposed connection to DSD's drainage facilities;
- (i) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - (i) the installation/maintenance/modification/repair work of fire service installations shall be undertaken by a Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/modification/repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to him; and
 - (ii) if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (j) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building

(Planning) Regulations (B(P)R) respectively;

- (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- (iii) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW) under the BO. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
- (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- (v) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vi) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (k) to note the comments of the Project Manager (West), CEDD (PM(W), CEDD) that:

the Site falls within the boundary of YLS Development – Stage 2B. The land resumption and clearance programme of the project is subject to Executive Council's authorisation on land resumption and Finance Committee's funding approval of the project. Land clearance operation is tentatively targeted to commence in 2024. The Site might be subject to land resumption for the implementation of the YLS Development – Stage 2B which might take place at any time before the expiry of the temporary planning permission. The applicant is reminded that no substantial works shall be carried out on the Site in view of the planned YLS Development – Stage 2B.

Urgent Return Receipt Requested Sign Encrypt Mark Subject Restricted Expand personal&publi



A/YL-TYST/1238 DD 119 Kung Um Road 24/09/2023 03:03

From: To: File Ref:

tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

A/YL-TYST/1238

Lots 1516, 1517 (Part) and 1518 in D.D. 119, Kung Um Road, Yuen Long

Site area: About 1,588sg.m

Zoning: "Res (Group A) 3", "GIC(1)" and area shown as 'Road'

Applied use: Warehouse for Storage of Construction Machinery / 1 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

No history of previous approvals but the use may have been permitted before the OZP amendments to facilitate development.

Issue is whether approval of applications like this discourage operators from relocating and finding new premises while delaying the implementation of the development plans.

Mary Mulvihill